

LA GAZETTE

DU CASINO DE MORGES

SUR LES QUAIS,
FACE AU DÉBARCADÈRE

AUTOMNE 2022
N° 017

ENTRÉES

VORSPEISEN | STARTERS

Foie gras mi-cuit maison, chutney aux fruits d'automne
Halbgekochte, hausgemachte Gänseleber, Herbstfrüchte Chutney
Home-made half cooked foie gras, autumn fruits chutney

Fricassée de champignons, œuf mollet, jus réduit
Pilzfrikassee, pochiertes Ei, reduzierter Saft
Mushroom fricassee, poached egg, reduced juice

Thon en croûte de sésame juste snacké, bouquet de légumes racines
Thunfisch in Sesamkruste kurz gebraten, Wurzelgemüsesalat
Tuna in sesame crust just cooked, root vegetable salad

Pâté et terrine de gibier maison, réduction de Porto, bouquet de saladin
Hausgemachte Wildpastete und Terrine, Portoreduktion, Salat
Home-made game pâté and terrine, Porto reduction, salad

Escalope de foie gras poêlée, compote pomme-poire
Gebratenes Gänseleberschnitzel, Apfel-Birne-Kompott
Fried escalope foie gras, apple-pear compote

Planchette de charcuterie à partager!
Wurstwarenplatte zum Teilen!
Cold cuts plate to share!

Salade de mesclun de Bremblens, copeaux de Grana Padano, graines
Mesclun-Salat von Bremblens, Grana Padano-Splitter, Körner
Mesclun salad from Bremblens, Grana Padano slices, seeds

Salade verte
Grüner Salat | green salad

Salade mêlée
Gemischter Salat | mixed salad

ENTRÉE
22.–

PLAT

PÂTES & SOUPES

TEIGWAREN & SUPPEN | PASTA & SOUP

Velouté de courge et potimarron de Bremblens, façon cappuccino
Kürbissuppe Cappuccino Art
Pumpkin velouté cappuccino style

Ravioli del plin, ricotta-truffe, jus à la sauge ✓
Ravioli del plin, Ricotta-Trüffel, Salbeisaft
Ravioli de plin, ricotta-truffle, sage juice

Tagliatelle maison aux chanterelles ✓
Hausgemachte Tagliatelle mit Eierschwämmen
Homemade tagliatelle with chanterelles

Risotto à la racine rouge, quenelle de gorgonzola, poire ✓
Rote Rüben Risotto, Gorgonzola Knödel, Birne
Red root risotto, Gorgonzola quenelle, pear

LE COIN POISSON

FISCHECKE | FISH CORNER

Dos de cabillaud en feuille de bananier, julienne de légumes
Kabeljaufilet im Bananenblatt, Gemüsejulienne
Cod fillet in banana leaf, vegetable julienne

Médallions de lotte, butternuts, foin de poireau
Seeteufel-Medaillons, Kürbis, Lauchstroh
Monkfish medallions, pumpkin, leek hay

Filets de perche, beurre persillé, pommes frites, salade verte
Gebratene Egli-Filets, Petersilienbutter, Pommes Frites, grüner Salat
Roasted fillets of perch, parsley butter, French fries, green salad

Poisson du marché selon arrivage
Fisch vom Markt | Fish from the market

Nous vous communiquons volontiers des informations détaillées sur la présence possible d'allergènes dans les plats du menu.

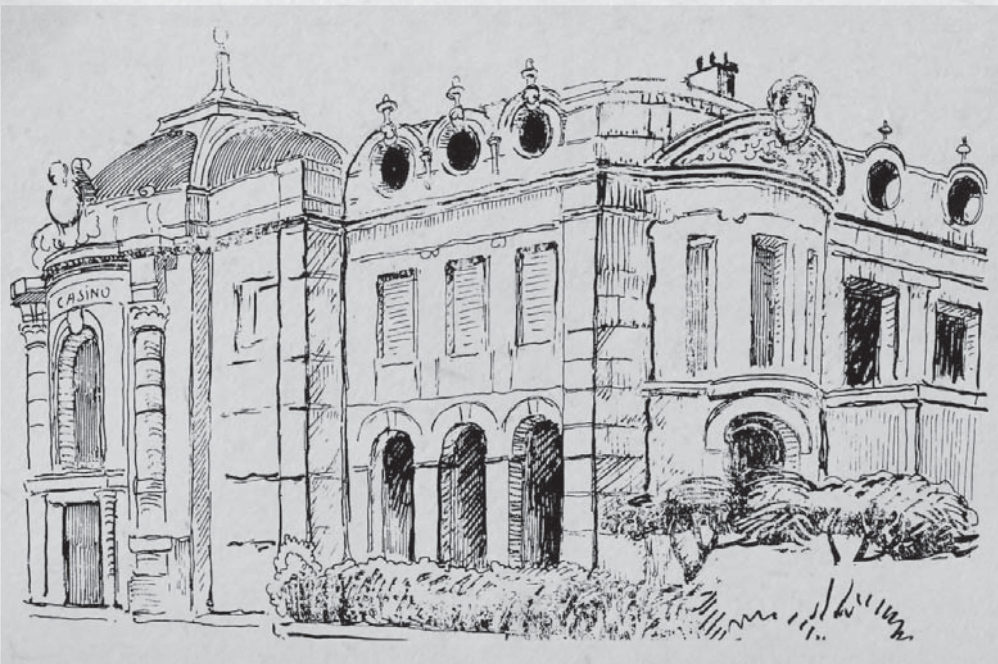
TVA 7.7% incl. | Inkl. 7.7% MwSt | Incl. 7.7% VAT

ORIGINE DES CASINOS

Casino est un mot italien signifiant au sens large « maison de campagne ». Le Petit Larousse le définit comme étant un « établissement comprenant une ou plusieurs salles de jeux, un restaurant et, souvent, une salle de spectacles ». Ajoutons qu'il est assez souvent lié aux agréments d'une station thermale ou balnéaire.

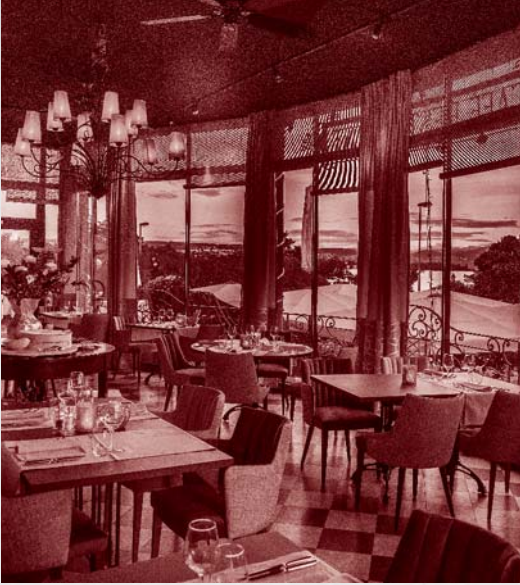
De 1850 à 1915, c'est la floraison des casinos, surtout en France et en Suisse. Ces lieux de plaisir sont conçus pour fortunés mondains en quête d'un renouveau hypothétique qui pourrait animer leur langueur de vivre. Nombre d'élégantes fréquentent les mêmes lieux. Comme par hasard...

Inspirés par une architecture faite toute d'élégance, de luxe, de raffinement et de confort, des casinos vont se construire à Montreux, Genève, Morges, Rolle, Lausanne et Yverdon, pour ce qui concerne nos environs.



Le Casino de 1900, dessiné par Ric Berger, archives de Richard Berger, Editions Cabédita, Yens.





LE COIN VIANDE

FLEISCHECKE | MEAT CORNER

Civet de cerf grand-mère, chou rouge, poire, marrons, Spätzli maison 38.–
Rehpfeffer Grossmutter Art, Rotkraut, Birne, Kastanien, hausgemachte Spätzli
Venison stew, red cabbage, pear, chestnuts, home-made Spätzli

Filet de lièvre à l'Humagne rouge du Valais, chou rouge, poire, marrons, Spätzli maison 42.–
Hasenfilet mit Humagne Sauce, Rotkraut, Birne, Kastanien, hausgemachte Spätzli
Hare fillet with Humagne Sauce, red cabbage, pear, chestnuts, home-made Spätzli

Selle de chevreuil grand veneur, chou rouge, poire, marrons, Spätzli maison pour 2 personnes p.p. 62.–
Rehrücken, Jägersauce, Rotkraut, Birne, Kastanien, hausgemachte Spätzli
Saddle of venison, Hunter's sauce, red cabbage, pear, chestnuts, home-made Spätzli

Escalopine de veau aux champignons, Spätzli maison, choux de Bruxelles 47.–
Kalbsschnitzel mit Champignons, hausgemachte Spätzli, Rosenkohl
Veal escalope with mushrooms, home-made Spätzli, Brussel sprouts

Filet de bœuf rassis sur os au Pinot Noir et poivre de Sichuan 51.–
Rinderfilet am Knochen gelagert, Pinot Noir und Sichuan Pfeffersauce, geröstete Kartoffeln, Gemüse vom Markt
Bone-stalled fillet of beef, Pinot Noir and Sichuan pepper sauce, roasted potatoes, vegetable from de the market

Hamburger végétalien (soja/blé) ✓ 29.–
Veganer Burger aus Pflanzenproteinen | Vegan Raw Burger

POUR LES ENFANTS

FÜR DIE KINDER | FOR THE CHILDREN

Tagliatelle maison à la bolognaise 16.–
Hausgemachte Tagliatelle, Bolognaisesauce
Home-made tagliatelle, Bolognaise sauce

Hamburger Casino, pommes frites 16.–
Casino Hamburger, Pommes frites | Casino Hamburger, French fries

Filets de perche, beurre persillé, pommes frites 29.–
Gebratene Egli-Filets, Petersilienbutter, Pommes Frites
Roasted fillets of perch, parsley butter, French fries

NOS DESSERTS

UNSERE DESSERTS | OUR DESSERTS

Crème brûlée à la vanille 13.–
Gebrannte Creme mit Vanille | Burned cream with vanilla

Moelleux au chocolat, glace fior di latte 15.–
Halbgebackener Schokoladenkuchen, Rahmeis
Chocolate cake just baked, cream ice-cream

Oeufs à la neige, crème anglaise à la verveine 13.–
Schnee Eier, Eisenkraut Creme | Snow egg, verbena cream

Tiramisu poire-speculoos 14.–
Tiramisu Birne-Speculoos | Tiramisu pear-speculoos

Tarte tatin 10.–
Tarte tatin | Tarte tatin

Tarte tatin avec glace fior di latte 14.–
Tarte Tatin mit Rahmeis | Tarte tatin with cream ice cream

Tarte au citron 8.–
Zitronenkuchen | Lemon pie

Café gourmand 13.–
Kaffee mit Mini-Desserts | Coffee with mini desserts

Petit café gourmand 7.–

POUR LES AMATEURS DE FROMAGE

FÜR KÄSELIEBHABER | FOR CHEESE LOVERS

	PETIT	GRAND
Assortiment de fromages d'ici et d'ailleurs	13.–	19.–
Käsewahl Cheese assortment		

PROVENANCE DE LA VIANDE | FLEISCHHERKUNFT | ORIGIN OF MEAT
Bœuf: Allemagne/Suisse | **Veau:** Suisse | **Chasse:** Nouvelle Zélande, Autriche, Allemagne
PROVENANCE DU POISSON | FISCHHERKUNFT | ORIGIN OF FISH
Voir panneau d'affichage | siehe Anzeigetafel | see indicator board

Nous vous communiquons volontiers des informations détaillées sur la présence possible d'allergènes dans les plats du menu. TVA 7.7 % incl. | Inkl. 7.7 % MwSt | Incl. 7.7 % VAT

FUTUR CASINO



Quartier du futur Casino, en 1897. Le bâtiment dont les ouvriers commencent à découvrir le toit a abrité longtemps les écuries militaires, en face de la caserne. La petite maison devant laquelle se tient la grand-mère à coiffe est l'établissement de bains chauds. Tout ce pâté d'immeubles va être démoli avant peu, pour faire place au Casino actuel, que Morges inaugurerait avec faste et fierté en 1900. À droite, on distingue l'église et la cure catholiques. Bavard Pierre et Buvelot Jacques, La Côte au bon vieux temps de Saint-Sulpice à Mies, Éditions Payot, Lausanne, 1975.

CONSTRUCTION

Souplesse des lignes
Dans l'expression des façades galbées, des balcons sinueux, de la blancheur de la pierre de Saint-Paul-Trois-Châteaux, tout concourt à évoquer la sensualité féminine de cette construction. L'ornementation extérieure avec ses parties saillantes en arc de cercle surmontées de gros cartouches à masques comiques, les ferronneries cintrées et galbées à riches entrelacs, soulignent encore la souplesse générale des lignes de l'édifice. Les toitures sont formées de deux coupôles toutefois suffisamment estompées pour garder l'effet d'horizontalité.

LA RÉNOVATION

La visite commence par l'examen de la réfection des façades. Il y a celle de la façade ouest (face au Centre culturel), celle de la façade sud (face au lac) et celle de la façade située à l'est (demi-façade face à la cure catholique). La face nord est presque accolée aux anciennes prisons.



L'AVENIR ?

Il faut souhaiter que cette remise en mouvement du quartier lui donne une dynamique nouvelle dont les urbanistes sauront exploiter les atouts: l'ouverture sur le lac, tout d'abord, et le Casino ensuite qui, selon les mots du syndic à l'époque de sa construction, redeviendra «le symbole au fronton de cette petite ville qui progresse vers l'avenir et le progrès». Qui vivra verra, comme le dit si bien la chanson... En attendant, bon règne, Casino II!